

- IT** Dichiarazione di conformità CE
- EN** Declaration of EC conformity
- FR** Déclaration de conformité CE
- DE** EG- Konformitätserklärung
- ES** Declaración de conformidad CE
- PL** Deklaracja zgodności CE
- RU** Декларация о соответствии ЦЕ
- NL** EG-verklaring van overeenstemming



49.0122.00
ed. 06/2026





Dichiarazione di conformità

Riello Cleaning Machines S.p.A. dichiara che la macchina qui di seguito indicata, in base alla sua concezione, al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità delle direttive CE.

In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto

SPAZZATRICE

MODELLO

HS R 120	10.8120.00
HS R 120 BC	13.8120.00
HS R 130	10.8130.00
HS R 130 BC	13.8130.00
HS R 130 ADM	10.8133.00
HS R 130 BC ADM	13.8133.00

CODICE

Direttive CE pertinenti

2006/42/CE (+2009/127/EC)

2014/30/UE

2000/14/EC (+2005/88/EC)

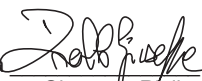
Norme armonizzate applicate

EN 60335-1:2024, EN 60335-2-72:2021,
EN 61000-6-2:2005+AC:2005+IS1:2005,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Norme nazionali applicate

-

Nome e posizione della persona autorizzata a firmare la Dichiarazione: Giuseppe Riello, Amministratore Delegato.

Firma 
Giuseppe Riello

Nome e indirizzo della persona autorizzata a fornire il fascicolo tecnico: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.
Sede operativa ed amministrativa: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Sede legale: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



Declaration of EC conformity

Riello Cleaning Machines S.p.A. declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us.

This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

Product

SWEEPER

MODEL

HS R 120	10.8120.00
HS R 120 BC	13.8120.00
HS R 130	10.8130.00
HS R 130 BC	13.8130.00
HS R 130 ADM	10.8133.00
HS R 130 BC ADM	13.8133.00

CODE

Relevant EU Directives

2006/42/CE (+2009/127/EC)

2014/30/UE

2000/14/EC (+2005/88/EC)

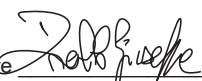
Applied harmonized standards

EN 60335-1:2024, EN 60335-2-72:2021,
EN 61000-6-2:2005+AC:2005+IS1:2005,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Applied national standards

-

Name and position of the person authorised to sign the Declaration: Giuseppe Riello, Chief Executive Officer.

Signature 
Giuseppe Riello

Name and address of the person authorised to supply the technical manual: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



**Déclaration
de conformité**

Riello Cleaning Machines S.p.A. déclare que la machine spécifiée ci après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur.

Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Produit
BALAYEUSE

MODÈLE	CODE
HS R 120	10.8120.00
HS R 120 BC	13.8120.00
HS R 130	10.8130.00
HS R 130 BC	13.8130.00
HS R 130 ADM	10.8133.00
HS R 130 BC ADM	13.8133.00

Directives européennes en vigueur
2006/42/CE (+2009/127/EC)
2014/30/UE
2000/14/EC (+2005/88/EC)

Normes harmonisées appliquées
EN 60335-1:2024, EN 60335-2-72:2021,
EN 61000-6-2:2005+AC:2005+IS1:2005,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Normes nationales appliquées
-

Nom et position de la personne autorisée à signer la Déclaration : Giuseppe Riello, Directeur Général.

Signature 
Giuseppe Riello

Nom et adresse de la personne autorisée à fournir le fascicule technique : Luca Lenzi,
Riello Cleaning Machines S.p.A.
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



EG- Konformitätserklärung

Riello Cleaning Machines S.p.A. erklärt, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt
KEHRMASCHINE

MODELL	KENN NR.
HS R 120	10.8120.00
HS R 120 BC	13.8120.00
HS R 130	10.8130.00
HS R 130 BC	13.8130.00
HS R 130 ADM	10.8133.00
HS R 130 BC ADM	13.8133.00

Einschlägige EG-Richtlinien
2006/42/CE (+2009/127/EC)
2014/30/UE
2000/14/EC (+2005/88/EC)

Angewandte harmonisierte Normen
EN 60335-1:2024, EN 60335-2-72:2021,
EN 61000-6-2:2005+AC:2005+IS1:2005,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Angewandte nationale Normen
-

Name und Beruf der autorisierten Person, welche die Erklärung unterzeichnet.: Giuseppe Riello, Vorstandsvorsitzender.

Unterschrift 
Giuseppe Riello

Name und Anschrift der zuständigen Person für den Versandt technischer Unterlagen: Luca Lenzi,
Riello Cleaning Machines S.p.A.
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



Declaración de conformidad CE

Riello Cleaning Machines S.p.A. declara que la máquina designada a continuación cumple, tanto en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes.

La presente declaración perderá su validez en caso de que se realicen modificaciones en la máquina sin nuestro consentimiento explícito.

Producto
BARREDORA

MODELO	CÓDIGO
HS R 120	10.8120.00
HS R 120 BC	13.8120.00
HS R 130	10.8130.00
HS R 130 BC	13.8130.00
HS R 130 ADM	10.8133.00
HS R 130 BC ADM	13.8133.00

Directivas comunitarias aplicables

2006/42/CE (+2009/127/EC)
2014/30/UE
2000/14/EC (+2005/88/EC)

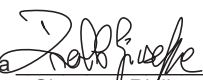
Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1:2024, EN 60335-2-72:2021,
EN 61000-6-2:2005+AC:2005+IS1:2005,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Normas nacionales aplicadas

-

Nombre y posición de la persona autorizada para firmar la Declaración: Giuseppe Riello, Director ejecutivo.

Firma 
Giuseppe Riello

Nombre y dirección de la persona autorizada para suministrar el fascículo técnico: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



Deklaracja zgodności CE

Firma Riello Cleaning Machines S.p.A. oświadcza, że maszyna wskazana poniżej, na podstawie jej projektu, rodzaju konstrukcji i w wersji wprowadzonej przez nas na rynek, spełnia podstawowe wymagania bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawarte w dyrektywach WE. Wszelkie nie uzgodnione z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt
ODKURZACZ

MODEL	KOD
HS R 120	10.8120.00
HS R 120 BC	13.8120.00
HS R 130	10.8130.00
HS R 130 BC	13.8130.00
HS R 130 ADM	10.8133.00
HS R 130 BC ADM	13.8133.00

Obowiązujące dyrektywy WE

2006/42/CE (+2009/127/EC)
2014/30/UE
2000/14/EC (+2005/88/EC)

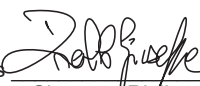
Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1:2024, EN 60335-2-72:2021,
EN 61000-6-2:2005+AC:2005+IS1:2005,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Zastosowane rozporządzenia

-

Nazwisko i stanowisko osoby upoważnionej do podpisania Deklaracji: Giuseppe Riello, Dyrektor generalny.

Podpis 
Giuseppe Riello

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do dostarczenia dokumentacji technicznej: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



Декларация о соответствии ЦЕ

Компания Riello Cleaning Machines S.p.A. заявляет, что указанная ниже машина, исходя из ее конструкции, типа сборки и представленной нами на рынке версии, соответствует основным требованиям безопасности и охраны здоровья, установленным директивами ЕС.

При внесении изменений, не согласованных с нами, данное заявление теряет свою силу.

Продукт ПЫЛЕСОС

МОДЕЛЬ	КОД
HS R 120	10.8120.00
HS R 120 BC	13.8120.00
HS R 130	10.8130.00
HS R 130 BC	13.8130.00
HS R 130 ADM	10.8133.00
HS R 130 BC ADM	13.8133.00

Основные директивы ЕС

2006/42/CE (+2009/127/EC)

2014/30/UE

2000/14/EC (+2005/88/EC)

Примененные гармонизированные нормы

EN 60335-1:2024, EN 60335-2-72:2021,

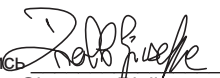
EN 61000-6-2:2005+AC:2005+IS1:2005,

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Примененные внутригосударственные нормы

-

Имя и позиция лица, которое уполномоченное подписать декларацию: Giuseppe Riello, Генерального директора.

Подпись 
Giuseppe Riello

Имя и адрес лица, которое уполномоченное передать техническую брошюру: Luca Lenzi, Riello Cleaning Machines S.p.A.

Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy

Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026



EG-verklaring van overeenstemming

Riello Cleaning Machines S.p.A. verklaart dat de hieronder vermelde machine, op basis van het ontwerp, het type constructie en de door ons op de markt gebrachte versie, voldoet aan de fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen van de EG-richtlijnen.

Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer zonder overleg met ons veranderingen aan de machine worden aangebracht.

Product VEEGMACHINE

MODEL	CODE
HS R 120	10.8120.00
HS R 120 BC	13.8120.00
HS R 130	10.8130.00
HS R 130 BC	13.8130.00
HS R 130 ADM	10.8133.00
HS R 130 BC ADM	13.8133.00

Van toepassing zijnde EG-richtlijnen

2006/42/CE (+2009/127/EC)

2014/30/UE

2000/14/EC (+2005/88/EC)

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-1:2024, EN 60335-2-72:2021,

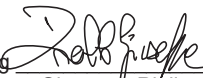
EN 61000-6-2:2005+AC:2005+IS1:2005,

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

Toegepaste landelijke normen

-

Naam en functie van de tot het ondertekenen van de verklaring gemachtigde persoon: Giuseppe Riello, Algemeen directeur.

Handtekening 
Giuseppe Riello

Naam en adres van de tot het afgeven van het technisch dossier gemachtigde persoon:

Luca Lenzi,

Riello Cleaning Machines S.p.A.

Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy

Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Dorno (PV), 06/2026

DEALER